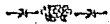


اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲ نومرولو « شرکت مرتبیه »
مطبعه سیدر.



استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلتیق شرطیله ۴۰، طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدرد.

مجله اولنور

امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.



مسلمزمه موافق آثار قبول اولنور.
درج ایدلین اوراق اعاده اولماز.



نسخه سی ۱ غروش

پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزته در

نسخه سی ۱ غروش

ومادام که محاسن و بدايعدن تأثیر اب اولق دماغ بشرک خواص فطریه سندنر، شرقده اظهار ایدلمش بر بدیع نك غریبه، قرون اولاده تصویر اولغش بر کوزللكك قرن حاضرده مظهر تقدیر اولسی طبیعیدر.

شوراسی ده شایان دقتدر که ادبیات عثمانیک صوگ یارم عصر ایچنده اوغرا دینی تبدل بر ویا بر قاچ مجددك اثر اجتهادی دکل، بتون عثمانی لغلک محصول استعدادیدر. بو ساده لك، بو محسنات معنویه، بوقوت بولطافت انجق زمانك احتیاجی، استعدادی، تمایل والجا آتی سایه سنده وجوده کلدی. اعتقاد عاجزانه مه کوره مجید. زمانك احتیاجی تقدیر ایله او احتیاجی اك اول ازاله ایتك ایسته یندر.

آثار ادیبه هان عمومیتله بولندینی دورك افکار و مآثرینه هر دور ایچون تألیف ایدلمش کی کورونور. اوخارقه لرك قیتلرینه خلل كلك، یعنی کوزللكلری زائل اولق احتمالی یوقدر.

هم بولندینی دورك تمایلاتنه توفیق، همده او دورك فوقنده بر قدرت شاعرانه ایله تنظیم ایدلمش بر اثر اولق اوزره فضولینك لیلی و مجنوتی کوسترمه بیلیر.

— لیلی و مجنون — که پك بسیط و ساده بر موضوعك خلاف طبیعت تغییر و تحریف ایدلمش بر شکلندن باشقه برشی دکلدر — نشر اولندینی زمان احتمال که اثرک اسلوب بدیعندن زیاده. موضوع غریبی تقدیر اولغشدر. زیرا افکار و حسیات عجمانه ایله استلاف ایدلمش اولان اودورده بر آدمك باشنده. قوشلرك لانه ساز وانسانك طیور ووحوش ایله انیس و همراز اولسی هر درلو مناظر طبیعیه دن زیاده تصویره شایان کورو. لورمش. حالبو که طبیعتده طبیعتدن زیاده شایان تصویر برشی یوقدر.

شاعر طبیعی اولمیان او موضوعی

اسلوبنك طبیعی لکیله تعدیل و اومظلم زمینی حسیات شاعرانه سنك انوار یله ترین ایتسهیدی اثر بوکون ایادی رغبتده دکل، کوشه خمول و متروکیتده بولنوردی. فضولی لیلی و مجنونی تنظیم ایدرکن شاعر لکله رسامانی برلشدره زك اساطیری لوحلر، غریب، فقط طراوقی شائبه زوالدن موصون چهره لر ترسیم ایتمش وایشته بو سایه ده اثرینی تأیید ایده بیلشدر. بناء علیه اولسخه محاسن احتوا اسکی و یکی ادبیاتك هیچ بریسنه منسوب دکلدر ویا هر ایکلینده منسوبدر، دینیله بیلیر. زمان او یادکار شاعریتی کمال اهمیتله محافظه بولندینی دورك مشوار والجا آتیه توفیق ایدلمك شاندن اولان هر طرز ادبه هدیه ایده جکلدر. نصل که دور حاضره شرفخش اولان بعض آثار عالیده کوزللكی و پارلاقلی ایله اطرافنی محیط اولان دأره نی یاره رق ادوار سالفه و آتیه طوغری تمید انوار ایدوب کیدیور. معلوم اولدینی اوزره بوکی آثار مخلده یادکار بر اقلقه قلوب اخلافه الی الابد سیلغیه جك صورتده نقش نام ایتك انجق ژنی (داهی) دینلن ذکوت عالیه اصحابنه نصیب اولور بر نعمت و مظهریتدر. قدماى ادبامن ایچنده بووصفه یالکر فضولی ایله — بر درجهیه قدر — نفی و ندیم مستحق کوریهله بیلیرلر.

یحیال، باقیلر، نابیلر، رامی وراغب پاشالر، نائیلر، حتی غالب دده لر پك بیوک شاعر لر مزدن اولقله برابر ده ایلله متصف دکلدر. چونکه بونلر اسملرینی ادبیات عثمانیه تاریخنك اك پارلاق صحیفه لرینه قید ایتدیرمکه برابر اثرلرینی ماضینك حفرة نسیانه دوشمك احتمالندن قورتاره مامشلردر. کیم بیلیر، بلکه بر زمان او مضمونلر طبیعته مغایر اولدیغیچون کلیاً خوش کوه رولیه جك، اوتش بیلر بیاغیلقله اتهام اولنه رق قطعاً رد ایدیله جکلدر!

فاتح دورندن زمان عبدالمجید خانیه قدر ایرانه تقلید ایدیله کان ادبیاتمزك، او دأره داخلنده قالدقچه لطافت واستعدادینی اظهار ایده میه جکنه، یعنی افکار مترقیه حاضر مه ترجهان اوله میه جفته قناعت حاصل ایدلدی. بناء علیه شیدیک طرز ادبیمز وجود پذیر اوله رق لسائمزك آهنگ مخصوصی، سادگی لطیف طمطراق عجم یولنده هدر اولوب کیتکدن قورتولدی، ایشته بو سایه ده درکه لسائمزك شیوه سنه موافق و ترقیات حاضره فکریه ایله متناسب بر مقاله یازیله بیلور و یازیلانلری هر کس سوه سوه اوقیور. مطبوعات جدیده مزه بحق زینت ویرن بر جوق رساله لر، مقاله لر وازدرکه هر بری بیک سیر وینی به، بیک خمسه ترکی به ترجیع ایدلمکه سزادر.

تکرار ایدر زک صاحب ورقه طرز جدید ادبک اختیاری برشی اولدینی ادا ایله اعلان خطا ایتسین. بیلسین که وادی جدیدی زمان آچدی؛ افکار توسیع ایتدی. انکار ایتسین که:

ادبیات، زمان و افکار ایله تحول ایتك کی بر قانون لایتغیره تابعدر.

سلیمانه نظیف



ماله زیاده طرز تغدی

(مابعد)

آوروپالیرك ورودندن اول نادراً یتشیدیرلن حیوانات ثیه نك یرلیر جه پك زیاده اهمیتی وارایدی. بولنریا اطلرلنده مختلف جنسلرینه تصادف ایدیلن یاراسه و اوتلیکن

قوشلری ال مقبول اطعمه دن معدود در . هندستان اهالیسی ده ماله نزیالیر کی بوقوشلری یرلر .

خلاصه اوسه آتیا سیاهیلری آراسنده احتیاجات طبیعیلری ال زیادہ مشکلاتہ تہوین ایدہ بیلن اقوام طاسمانیا و اوسترالیا لیردر . یکی کینده ساکن اولان پابولرله جزائر متجاورہ سکنہ سنک و یکی قالہ دونیا و یکی ہبرید آطہلری سیاہیلرینک حاللری بولرہ نسبتہ دھا ایدر . پاپو عرقہ منسوب قبائل سائرہ خلقی متنوع نباتات غذائیہ یتیشدیرن سولومون ، یکی بریتانیا و یکی ایرلندا کی اطلہردہ ساکن اولورلر . یکی قالہ دونیادہ هندستان جویری ، موز و میوہ سی قاوونہ بکزمین و فرنکار طرفندن پایاہ تسمیہ ایدیلن اغاجلرلہ شکر قامشی مبدولدر .

بولنیزیا دہ طرز نفری

یکی زہ لاند ااطہسی مستثنا اولق اوزرہ بولنیزیا نیک آز چوق بر وسعتہ مالک اولان جزائر مجتمہ سی مدارین آراسندہ لطیف و یک آز متحول براقلیم بحریدہ کائندر . ال صیحا ق موسمہ یعنی تشرین ثانی و کانون اول آیلرندہ نوقاھیوادہ مقیاس الحرارہ کوندز کولکدہ ۲۹ : ۳۳ و کیجہ ۲۶ : ۲۷ درجہ بی اشعار ایدر . شباطدہ مقیاس الحرارہ ۲۴ درجہ دن آشاخی دوشمز . بو طر فلردہ تلبس لزوم سزدر . یاغور اولمسہ احتمال کہ برمسکنہ التجا اتمک احتیاجی دہ حاصل اولمازدی .

بتون بواسطہ تشکلات ژہ اولوژی اعتباریلہ اراضی مادرہ پوری یعنی کلسیدن عبارتدر . اکثرینسک اندفاعات وولقاندین دولایی ترفع ایش اولدینی محققدر . اراضینک طبیعتی مقتضیاتندن اولہرق معادن ہان یوق حکمندہ در . یرلیرک سلاح یابدقلمی برنوع یشم و بیلان طاشندن باشقہ سرت طاشدہ یوقدر .

حیوانات بحریہ اصدافنی ، کوپک بالغنک دیشلری و حشیلر سلاح مقامندہ قوللانیرلر . طائی صو یک اندر اولدینی جہتلہ اہالی درین قیولر قازمق مجبور یتندہ درلر .

اجناس حیوانات دہ نباتات کی محدوددر . بوجزائر ہیج برزماندہ ، دور نالشدن بری بر قطعہ ایلہ متصل بولندینغندن بورالرہ مخصوص اولان حیوانات و نباتاتک تصادفاً ادخال ایدلکیندہ اشتباہ ایدیلہ مر . حقیقت حالہ بولنیزیا نباتاتی هندستاندن و آمریقاندن نقل ایدلشددر . بوقطعہدہ حیوانات یک آذرر . انسانلرک ادخال ایدیلدیکاری بعض اجناسندن باشقہ حیوانات یوزہرک و یاخود او چارق کلہ ییلشددر . کرتشکلہ وزواحفدن یک آز بولور ، قوشلر اعلی الخصوص پایاغلر آواسترالیا و یکی کینہ ایلہ ۱۵۰ درجہ آلتی دقیقہ طول غربیدہ کائ روروتو اطہسی آراسندہ کی جزائر دہ یک چوقدر . بو طرفلردہ فارہدن ، یکی زہ لاند و یکی قالہ . دونیا اطلہلرندہ بولنان برنوع بیوک یاراسدن باشقہ حیوانات ندیہ یوقدر . انسانلر طرفندن ادخال ایدلش اولان طیور بیتہ یاق اطہ لرینہ قدر کورولور . بورالردہ کوپک و دو موزہ تصادف ایدلکدہ ایسدہ اکثر جزائر صغیردہ بولردہ کورولمز ؛ حتی یکی زہ لاند اطہسندہ دوموزک پالکر اسمی معلومدر . یکی زہ لاند اہالیسنک کوپکاری تلکی بہ مشاہدر . اورمانلردہ حال وحشدہ یاشایان بو حیواناتی اطلہلر تائیس ایدہ ییلشددر .

بتون بوجزائر مجتمہدہ نباتاتک متعدد جنسلری یوقدر . غریزیاہک روایتہ کورہ طائی قی و مارکیژ اطلہلرندہ انجق یکرمی سکر یاخود اوتوز جنس نبات بولنہ ییلشددر ؛ فقط بولنرک برقاچی یک مهمدر . ازجملہ واسع اورمانلر تشکیل ایدن ، ال کوچوک اطلہلردہ بیلہ نشو و نما بولان هندستان جویری اغاجلرندن یرلیر برچوق مأکولات و مشرو .

بات چیقاردقلمی کی کراستہ وایپ احضار ایدرلر . هندستان جویری اغاجلریلہ برابر نشو و نما بولان و طبیعیونجہ « آرتو قاربوس این سنیرا » تعبیر اولنان اتمک اغاجنک اوتوز اوچدن زیادہ نوعی وارددر . بواغاج طائی قی دہ اوقدر مبدول ، او درجہ اہلیشیشددر کہ تخم ایلہ نشو و نما بولق قابلیتی محو اولوب یالکر چلیکلردن حاصل اولمقدہ در . اتمک اغاجنک بولندینی قطعہلردہ ساکن اہالینک زراعتلہ مشغول اولدقلمی آگلشیلیر . طائی قی دہ کثرتلہ نشو و نما بولان اتمک آغاجی علی العموم اطلہلردہ وبالخاصہ یاق جزیرہ لرندہ بولمازدی . اورادہ بردہ طبیعیونک دیوس قورہ آ . تعبیر ایتدکاری آغاج واردر کہ آلاتا ، بول بی فہرا ، پانتوفیللا و آکولہ آتہ ناملریلہ درت اہلی و بر وحشی جنسی موجوددر . غریز باہ فیجی اطلہلرندہ بونک الیدن زیادہ نوعہ تصادف ایتشددر . بونباتک الی آی محافظہ ایدیلہ بیلن کوکلری بعضاً یکرمی بش کیلو غرام ثقلتندہ در . بر چوق یرلردہ بوندن سندہ ایکی دفعہ مخصوص آلمقدہ در . قولو . قاریا اسکولانتا دینیان برنوع برنجدن بورادہ یک چوق حاصل اولور . بونک برہکتار اراضی بہ زرع ایدیلن مقداری یالکر اوچ کشی ایلہ ادارہ ایدیلہ بیلدیک حالہ برچوق کیسہنک تعیشنہ کافی محصول ویرر . طائی قی دہ بوندن باشقہ قاریقا پایا و موز اغاجلری ایلہ طائی پاتاہ و شکر قامشی دہ مبدولدر . شو قیمتی نباتاتک اکثری اصول زراعتک مجهول اولدینی یکی زہ لاند اطہسندہ معلوم دکلدی . ایتالیا جسامتندہ بولنان بو جزائر مجتمہدہ یالکر بیک نوع نباتات وعلیہ نشو و نما بولہرق بولردن فصیلہ سرخسیدہ منسوب اولان یوز اون بش نوعندن بعضیلری وحشیلر طرفندن اطعمہ مقامندہ قوللانمقدہ در .

آمریقادہ طرز نفری

معتدل ، مثبت و یکنسق اولان بولنیزیا .